



7.315.000

**SteriPlast Sampling Spatulas**, for powders, granulates and pastes, made of polystyrene (PS) white, with fixed handle. Sterile, individually packed

*Spatules d'échantillonnage SteriPlast, type labo-verseuse pour poudres, granulés et pâtes, en polystyrène (PS) blanc stériles. Emballage individuel*

Total length <i>Longueur totale</i>	Insertion length <i>Longueur de pénétration</i>	Packing <i>Conditionnement</i>	Order No. <i>N° de code</i>
mm	mm	Pcs.	
228	152	10	7.315.000



7.315.01\*

**SteriPlast Sampling Spoons**, for powders, granulates, pastes and liquids, made of polystyrene (PS) white, sterile, individually packed

*Cuillères d'échantillonnage SteriPlast, pour poudres, granulés, pâtes, en polystyrène (PS) blanc stériles. Emballage individuel*

Total length <i>Longueur totale</i>	Packing <i>Conditionnement</i>	Order No. <i>N° de code</i>
mm	Pcs.	
150	100	7.315.010
165	100	7.315.011



7.315.03\*

**SteriPlast Sampling Spades**, with closing cover for powders, granulates and pastes, made of polystyrene (PS) white, sterile, individually packed

*Pelles d'échantillonnage SteriPlast, avec couvercle de fermeture pour poudres, granulés et pâtes, en polystyrène (PS) blanc stériles. Emballage individuel*

Total length <i>Longueur totale</i>	Capacity <i>Capacité</i>	Packing <i>Conditionnement</i>	Order No. <i>N° de code</i>
mm	ml	Pcs.	
178	60	10	7.315.030
190	125	10	7.315.031



7.315.040

**SteriPlast Sampling Tube**, with handle and sealing cover leakproof, for sterile direct sampling and analysis of liquids and powders, made of polypropylene (PP) blue, sterile, individually packed

*Tube d'échantillonnage SteriPlast, avec anse et couvercle à fermeture étanche, pour prise stérile directe d'échantillons pour l'analyse en polypropylène (PP) bleu, stériles. Emballage individuel*

Dimensions <i>Dimensions</i>	Capacity <i>Capacité</i>	Packing <i>Conditionnement</i>	Order No. <i>N° de code</i>
H x Ø mm	ml	Pcs.	
80 x 45	100	130	7.315.040



7.276.05\*

**SteriBag Sampling bags**, for different kinds of samples in chemistry, pharmaceuticals, medicine, veterinary science and foodstuffs, made of polyethylene (PE) transparent with labelling area, tearproof and leakproof, sterile

*Sachets d'échantillonnage SteriBag, pour toutes sortes de produits en chimie, pharmacie, médecine, science vétérinaire et aliments, en polyéthylène (PE) transparent avec surface à écrire, stériles*

Dimensions <i>Dimensions</i>	Capacity <i>Capacité</i>	Packing <i>Conditionnement</i>	Order No. <i>N° de code</i>
W x L mm	ml	Pcs.	
76 x 127	60	500	7.276.050
76 x 178	180	500	7.276.051
114 x 229	540	500	7.276.052
140 x 229	720	500	7.276.053
114 x 305	810	500	7.276.054
178 x 305	1650	500	7.276.055



## TeleScoop

Water sampler with telescopic rod made of aluminium, length infinitely variable from 60 cm to 450 cm (see table). Two different scoops can be mounted on the telescopic rod (snap-in joint).

1. Angular beaker can be set in a wide variety of positions.
2. Bottle holder fits for bottles up to max. 88 mm diameters for plastics and glass bottles supplied with universal fast-clamping belts and one sampling bottle 750 ml

## Echantillonneur d'eau

Avec manche télescopique en aluminium à longueur réglable de 60 à 450 cm (voir tableau), permettant de fixer deux types d'échantillonneur:

- 1) Pour béccher de 500, 1000 ou 2000 ml à positions réglables sur 90°
- 2) Pour flacon jusqu'à un diamètre max. de 88 mm équipé d'une attache et livré avec un flacon de 750 ml en plastique

Length infinitely variable from <i>Longueur variable</i>	Capacity <i>Capacité</i> ml	Order No. <i>N° de code</i>
<b>Telescopic rod made of aluminium</b> <i>Manche télescopique en aluminium</i>		
0.60 - 1.20 m	-	7.315.050
1.25 - 2.50 m	-	7.315.051
1.00 - 3.00 m	-	7.315.052
1.65 - 4.50 m	-	7.315.053
<b>Angular beaker made of PP</b> <i>Béccher en PP</i>		
-	500	7.315.060
-	1000	7.315.061
-	2000	7.315.062
<b>Bottle holder</b> <i>Porte-flacon</i>		
-	750-	7.315.065

## Mini-Sampler Case PE

For general sampling purposes. With the Mini-Sampler the sample liquid only comes in contact with the suction hose and the original sample bottle.

Supplied complete in a transport case including manually vacuum pump, set of 10 PE-bottles of 100 ml, 10 meters PE-suction tubing 6x8 mm, one tubing cutter, one stainless steel hose weight and 20 seal-it sample labels

## Mini-échantillonneur

A usage général pour des prélèvements d'échantillons liquides. Kit livré dans une malette composée d'une pompe aspirante manuelle, d'un lot de 10 flacons en PE de 100 ml, 10 m de tuyau en PE 6x8mm, un coupe-tube, un poids en acier inoxydable pour tuyau et 20 étiquettes

	Order No. <i>N° de code</i>
Complete / <i>Complet</i>	7.315.070
<b>Accessories and spare parts / Accessoires et pièces de rechange</b>	
Sample bottle, PE, 100 ml / <i>Flacon en PE, 100 ml</i>	7.315.080
Sample bottle, PE, 250 ml / <i>Flacon en PE, 250 ml</i>	7.315.081
Sample bottle, PE, 500 ml / <i>Flacon en PE, 500 ml</i>	7.315.082
Sample bottle, PE, 1000 ml / <i>Flacon en PE, 1000 ml</i>	7.315.083
Suction hose, PE roll with 100 m / <i>Tuyau d'aspiration en PE, en rouleau de 100 m</i>	7.315.084
Label „Reference sample“ (sheet with 24 labals) / <i>Lot de 24 étiquettes</i>	7.315.085
Mini-Sampler pump / <i>Mini-Pompe manuelle d'aspiration</i>	7.315.086
Hose cutter / <i>Coupe-tube</i>	7.315.087



7.315.060



7.315.050



7.315.065



7.315.070

# SAMPLING

## ECHANTILLONNAGE



7.315.1\*\*  
-  
7.315.11\*

**Liquid-Samplers** made of ultra-pure and chemically inert PTFE/FEP or PP (with standard red coded push-button) for contamination-free sampling from open and closed barrels, vats, tanks, silos, open waters (ponds, streams, lakes, rivers). Fits all commercially available vats and barrels with opening diameters of at least 25 mm Ø. Colour coded push-buttons in red, blue, green, yellow, white and black, prevents mix-ups. All surfaces are free of pores and undercuts, preventing collection of dirt. Only round screw threads proven in foodstuffs hygiene are used. Disassembly and cleaning is extremely simple

Materiel Matière	Length Longueur mm	Ø mm	Capacity Capacité ml	Order No. N° de code
PTFE/FEP	60	25	150	7.315.100
PTFE/FEP	100	25	250	7.315.101
PTFE/FEP	200	25	500	7.315.102
PP, transparent	60	25	150	7.315.110
PP, transparent	100	25	250	7.315.111
PP, transparent	200	25	500	7.315.112

### Accessories / Accessoires

Colour coded push-buttons, set of 5 in yellow, green, blue, white and black <i>Jeu de 5 bouchons code-couleur jaune, vert, bleu, blanc et noir</i>	7.315.120
Cleaning brush 100 cm / <i>Goupillon de 100 cm</i>	7.315.121

**Tubes d'échantillonnage pour liquides en PTFE/FEP ou en PP** (avec code-couleur rouge en standard) ultra-pure et chimiquement inerte disponibles en longueur 100 ou 200 cm pour l'échantillonnage dans des fûts, réservoirs, canisters, silos, (y compris dans les eaux de rivière, de lac..) et ayant une ouverture max. de 25 mm. Bouchons d'identification à pression colorés en bleu, vert, jaune, blanc et noir évitant les mélanges. Démontage simple pour nettoyage



7.315.13\*

**Aqua-Sampler** collects ground water samples from wells, pits and other sources. Fits all normal well shafts to 2" without tilting or getting stuck. The 2.3 mm thick cable, to which the Aqua-Sampler is attached and is lowered into the well, is made of 316 stainless steel and coated with Teflon FEP. A sturdy hand crank is recommended as an accessory to roll up the cable quickly and conveniently (please refer to accessories). Ultra-pure FEP/PTFE transparent

**Collecteur d'échantillon d'eau**  
Pour les eaux souterraines etc. permettant de pénétrer dans des orifices jusqu'à 5 cm de dia. Fabrication en matière ultra-pure FEP/PTFE transparent. Il est recommandé de sélectionner un enrouleur de câble et un câble approprié (voir accessoires)

Sampler capacity Cap. échantillonneur ml	Total length Longueur totale mm	Outside Ø Ø extérieur mm	Order No. N° de code
350	400	46	7.315.130
700	760	46	7.315.131
1050	1070	46	7.315.132

### Accessories and spare parts / Accessoires et pièces de rechange

Hand spool, without cable / <i>Enrouleur manuel, sans câble</i>	7.315.140
Wire cable, 10 m, st. steel/PTFE <i>Câble en acier inox de 10 m avec revêtement en PTFE</i>	7.315.141
Wire cable, 25 m, st. steel/PTFE <i>Câble en acier inox de 25 m avec revêtement en PTFE</i>	7.315.142
Wire cable, 50 m, st. steel/PTFE <i>Câble en acier inox de 50 m avec revêtement en PTFE</i>	7.315.143
Transport case / <i>Coffret de transport</i>	7.315.144



7.315.15\*

**Disposable liquid samplers**, made of PE transparent, designed for sampling of strongly adhesive liquids, complete with handle. Standard pack of 25 pieces

**Echantillonneurs de liquide à usage unique**, en polyéthylène (PE) transparent, recommandés pour les liquides fortement collants, livré avec poignée. En paquet standard de 25 pièces

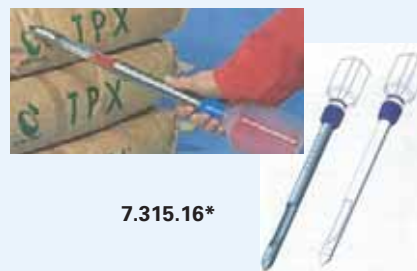
Total length Longueur totale mm	Capacity Capacité ml	Pluning-depth x Ø Longueur d'immersion x Ø mm	Order No. N° de code
500	75	350 x 27	7.315.150
750	175	600 x 27	7.315.151
1000	275	850 x 27	7.315.152



**Quick samplers with channel**, for direct sampling of bulk goods from sacks or open containers into a sample bottle, available in stainless steel 316 or in transparent polypropylene. Supplied complete with 2 plastic sample bottles and cleaning brush

*Echantillonneur rapide à cavité, pour l'échantillonnage direct dans des flacons de produits en vrac à partir des sacs ou autres. Disponible en acier inoxydable 316 ou en polypropylène (PP) transparent. Livré avec 2 flacons de récupération en plastique et une brosse de nettoyage*

Material Matière	Capacity Capacité ml	Total length Longueur totale mm	Order No. N° de code
AISI 316	75	500	7.315.160
PP	75	500	7.315.161



7.315.16\*

**Collecting bottles**, made of transparent polypropylene (PP) for use with Quick sampler

*Flacon-collecteurs, en polypropylène transparent, à utiliser avec l'échantillonneur rapide*

Capacity Capacité ml	Packing Conditionnement Pcs.	Order No. N° de code
250	6	7.315.170
500	4	7.315.171

**Sampler StickProof**, made of stainless steel V4A (316L) with sampling chamber of 120 mm for direct filling into sample bag up to 50 ml, with handle grip of dia. 25 mm and borehole with dia. 20 mm. Supplied complete with clamp and 100 sample bags 120 x 170 mm made of PP

*Lance d'échantillonnage, en acier inoxydable V4A (316L) avec chambre d'échantillonnage de 120 mm pour la prise d'échantillon directe dans un sachet jusqu'à 50 ml, avec poignée de dia. 25 mm et pointe de 20 mm. Livré complet avec pince de fixation et 100 sachets de collecte en polypropylène de 120 x 170 mm*

Total length Longueur totale mm	Order No. N° de code
410	7.315.180
1100	7.315.181



7.315.18\*

**Milk powder collector**, conical, made of stainless steel 316, sterilizable, for sampling some quantities of milk powder from bags or caks

*Collecteur pour lait en poudre, en acier inoxydable 316 stérilisable, pour échantillonnage de petites quantités de lait en poudre en sac ou en baril*

Capacity Capacité ml	Total length Longueur totale mm	Ø mm	Order No. N° de code
150	480	28	7.315.190



7.315.190

**Multi-samplers**, made of various materials for the sampling of bulk goods with several closed chambers. Diameter 25 mm

*Echantillonneurs à multi-compartiments, en diverses matières pour la prise d'échantillons en vrac. Diamètre 25 mm*

Material Matière	Total length Longueur totale mm	Sampling depth Pénétration mm	No of chambers N° de cavités	Capacity Capacité ml	Order No. N° de code/ml
V4A (316) PTFE	550	430	1	1 x 17	7.315.200
V4A (316) PTFE	850	710	1	1 x 17	7.315.201
V4A (316) PTFE	1500	1355	1	1 x 17	7.315.202
Aluminium	550	430	3	3 x 17	7.315.210
Aluminium	850	710	3	3 x 17	7.315.211
Aluminium	1500	1355	5	5 x 17	7.315.212
V4A (316)	550	430	3	3 x 14	7.315.220
V4A (316)	850	710	3	3 x 17	7.315.221
V4A (316)	1500	1355	5	5 x 17	7.315.222
V4A (316) PTFE	550	430	3	3 x 14	7.315.230
V4A (316) PTFE	850	710	3	3 x 17	7.315.231
V4A (316) PTFE	1500	1355	5	5 x 17	7.315.232



7.315.2\*\*